





# Une Société de Techniciens est formée à Sherbrooke pour donner un nouvel essor à l'agriculture

## LA "TRIBUNE" AU SERVICE DES AGRICULTEURS

Au banquet des agronomes au New-Sherbrooke hier soir, M. Eugène Bolvin, inspecteur des agronomes des Cantons de l'Est, a fait l'éloge de la "Tribune" journal, dit-il, qui donne beaucoup de publicité aux questions agricoles dans la région des Cantons de l'Est et qui poursuit dans sa sphère d'action une ligne de conduite analogue à celle des agronomes. Le félicite ce journal de son attitude envers la classe agricole de notre région et le remercie d'avoir poursuivi encore longtemps la même direction dans le meilleur intérêt des agronomes et des cultivateurs des Cantons de l'Est.

## LA POLICE SEVIRA A L'AVENIR

Les règlements de la circulation et du stationnement seront rigoureusement observés, déclare le chef.

### CONDAMNATIONS

Traduit ce matin devant le recordeur Lionel Ferron, un automobiliste d'un village voisin s'est montré fort surpris à la nouvelle qu'il était condamné à \$1.00 d'amende et les frais de la cause pour avoir laissé son automobile pendant une période de sept heures rue Wellington-Nord, dans la cours de la journée d'hier. Cela ne ressemble pas beaucoup aux règlements de vingt minutes permises pour le stationnement, mais le prévenu trouva quand même moyen de plaider sa cause en disant qu'il faisait toujours ses achats à Sherbrooke, etc. et qu'il ne voyait pas pourquoi on le condamnait à payer l'amende... qu'il paya en fin de compte.

L'automobile du prévenu était stationnée rue Wellington-Nord depuis quatre heures hier après-midi quand le constable chargé de faire respecter les règlements de la circulation, retraça le propriétaire à minuit moins vingt-cinq dans un hôtel. Un autre automobiliste de Sherbrooke fut condamné à une amende pour avoir abandonné sa machine pendant quatre heures rue Wellington-Nord.

### Avis du chef

"Nous ne sommes pas des tyrans, mais il y a une limite à tout", nous disait ce matin le chef Chambrard au sujet des rues de Sherbrooke. "Les rues de Sherbrooke ne sont pas des garages et il y a un parc de stationnement pour accommoder les automobilistes, qu'ils soient d'ici ou d'un dehors. Jusqu'à aujourd'hui, nous avons toléré le stationnement pendant un certain temps sur nos principales artères, mais maintenant, au début de la saison du tourisme est ouverte, il nous sera impossible de tolérer de plus en plus ce stationnement qui nuit à la circulation et qui est très dangereux. Nous serons très sévères à l'endroit de ceux qui ne se conformeront pas à la loi; ils seront arrêtés et traduits en Cour du Recordeur".

### EMPRUNTS POUR TRAVAUX DU CHOMAGE

La loi 21 George V, chapitre 2 intitulée "Loi de l'aide aux chômeurs, 1930", a été sanctionnée le 11 décembre 1930. Cette loi est certainement la plus importante de la dernière session; cependant, il n'y a pas lieu d'expliquer de nouveau cette loi d'expliquer, car elle est déjà du domaine de l'histoire ancienne. En effet, les travaux autorisés par cette loi doivent avoir été terminés le 1er juillet. Il y a peut-être quelques municipalités qui n'ont pas encore enregistré les emprunts contractés pour ces travaux de chômage. Il faut, même pour les emprunts temporaires, un règlement adopté par le conseil sans aucune des formalités ordinaires, sauf l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil. Aucun honoraire n'est exigé par le ministre des affaires municipales pour l'approbation de ces règlements, ni pour la signature des déclarations à être émises. (Bulletin Municipal).

### DECORATION DE VETERANS DU C. N. R.

MONTREAL 7. — Un groupe de vétérans, employés de la division de Lévis du Canadien National ont été décorés de la médaille du Service Impérial. La décoration est leuée par le lieutenant-gouverneur en conseil. M. J. E. Gibault, au milieu d'un grand nombre d'employés et de confères des décorés qui sont MM. Omer Bergeron, Arsène Morneau, Adélard Frachette, Edmond Corriveau, Walter Blanchet, Damase Naud, Arthur Denis, Eugène Huot, J. C. Connell, Louis Pélissier, L. E. Proulx, Napoléon Boudin et Auguste Plourde.

La constitution en est approuvée et les premiers officiers élus, hier soir. — Coordination des efforts de tous les experts afin de promouvoir l'avancement scientifique de la profession et rendre à l'industrie agricole dans les Cantons de l'Est des services plus efficaces.

### ADHESIONS ENTHOUSIASTES

Sherbrooke compte depuis hier soir sa Société des Techniciens Agricoles, affiliée à la Société Canadienne des Techniciens Agricoles. Les agronomes de la région, les experts en agriculture, les propagandistes agricoles, réunis en un dîner intime au New-Sherbrooke en ont jeté les bases, en approuvant la constitution et en élisant ses premiers officiers. Le but qu'elle se propose est de rapprocher et d'unir tous les techniciens en agriculture, de coordonner leurs efforts afin de promouvoir l'avancement scientifique de la profession et de rendre à l'industrie agricole, principalement dans les Cantons de l'Est, des services plus efficaces.

M. Eugène Bolvin, inspecteur des agronomes des Cantons de l'Est, en a été choisi le premier président, et M. Stéphane Bolly, chef du service fédéral de l'industrie animale dans Québec, secrétaire. M. J. A. McClary, surintendant de la Ferme Expérimentale de Lennoxville, le vice-président; M. Henri Lauzière, propagandiste de la Coopérative Fédérale de Lennoxville, et M. Stéphane Bolly, chef du service fédéral de l'industrie animale dans Québec, secrétaire. M. J. A. McClary, surintendant de la Ferme Expérimentale de Lennoxville, occupera le haut poste de président honoraire et M. L. C. Roy, agent agricole du Canadien National, celui de vice-président honoraire.

La naissance de ce nouvel organisme qui ne peut qu'imprimer un bel élan au développement de l'agriculture dans nos Cantons, a donné lieu à un déploiement digne de l'événement et a groupé tous les agronomes de la région et nombre d'experts et de propagandistes des divers ministères provinciaux et fédéraux de l'Agriculture autour des promoteurs du mouvement, MM. Eugène Bolvin et Stéphane Bolly. L'atmosphère d'un banquet des mieux réussis s'est prêtée à souhait à la réalisation de cette heureuse initiative.

M. Eugène Bolvin a présidé les agapes du corps professionnel des techniciens agricoles des Cantons de l'Est; il avait à ses côtés à la table d'honneur: M. F. S. Brown et P. O. Ripley, de la Ferme Expérimentale de Lennoxville; M. L. C. Roy, agent agricole du Canadien National; M. R. R. McKibbin, professeur de chimie agricole au Collège McDonald; M. H. C. Bois, chef du Service de l'Economie Rurale de Québec; M. Lucien Thérien, président de la Société des Techniciens Agricoles de la région de Montérégie; M. Stéphane Bolly, chef du Service fédéral de l'industrie animale dans Québec; M. C. E. Rioux, agronome de Lennoxville.

Au dessert, M. Bolvin a exposé en peu de mots le but de la réunion, après avoir exprimé ses vifs remerciements aux invités d'honneur. Il a déclaré que les agronomes devaient se rencontrer plus souvent avec les experts et les techniciens en agriculture, afin de poursuivre leur carrière dans un meilleur esprit de coopération; puis il a présenté le bel organisme qui s'était formé pour réaliser ce but, fonder une Société de Techniciens Agricoles à Sherbrooke à l'égal des autres centres de ce genre à Québec, à Montréal et à Ste-Anne de la Pocatière. Il a ajouté que le comité exécutif de la Société Canadienne des Techniciens Agricoles établi à Guelph, Ontario, avait approuvé leur mouvement et donné l'autorisation voulue de fonder cette nouvelle société.

M. Bolvin est invité ensuite à faire connaître la constitution de la nouvelle Société, calquée sur celle de la Société générale de Québec et des principaux articles de cette constitution et en a expliqué le fonctionnement. "La ville de Sherbrooke est un centre agricole idéal, dit-il, pour fonder une nouvelle succursale de la Société des Techniciens Agricoles de l'Est, elle dessert une région agricole des plus prospères et renferme deux grandes institutions des plus modernes. A savoir la Grande Exposition de l'Est du Canada et la Ferme Expérimentale de Lennoxville, afin de poursuivre l'œuvre de ces écoles de meilleur enseignement agricole".

La constitution. Voici les principaux articles de la constitution de la nouvelle Société, qui ont été approuvés par unanimité des membres hier soir.

a) D'approcher et d'unir tous les agriculteurs techniciens, afin de coordonner leurs efforts pour promouvoir l'avancement scientifique et pratique de cette profession et rendre à l'industrie agricole, des services plus efficaces.

b) De maintenir la supériorité et la dignité de la profession.

c) D'encourager une politique nationale de recherches scientifiques agricoles.

d) D'aider à obtenir, pour tout travail scientifique, en agriculture, des subsides adéquats et aider à élever son niveau.

e) D'aider à établir une coopération plus étroite entre les personnes exerçant une profession d'agriculteurs techniciens au Canada, et à effectuer la coordination parfaite de leurs travaux.

f) D'établir une coordination plus intime, entre la profession communautaire et les différentes associations agricoles du Canada.

g) De servir de médium de discussion des idées progressistes se rattachant à l'amélioration de l'enseignement agricole, aux travaux de recherches, à la publicité, et aux travaux de propagande, ces idées

## Sherbrooke a raison d'être fière de son Harmonie, dit M. le maire A. C. Skinner

Le maire A. C. Skinner, revenu enchanté de son voyage à Granby dimanche où il a assisté au festival des fanfares de la province, a écrit une lettre de félicitations au président de l'Harmonie de Sherbrooke, M. Georges Duchesne, pour la part remarquable que la fanfare de Sherbrooke a prise dans cette manifestation musicale. Voici en quels termes, le maire s'exprime: "Nous avons eu la bonne fortune d'assister, l'éch. Gélinas et moi-même, au festival des Fanfares à Granby hier et je désire vous féliciter ainsi que tous les membres de l'Harmonie pour la manière dont, en cette importante occasion, vous avez maintenu la renommée de notre ville. Sous le leadership de son directeur, le prof. Desjardins, l'Harmonie a magnifiquement rendu ses morceaux. L'attention apportée à l'audition de vos morceaux, les applaudissements et les prolongements et les nombreux rappels démontrent clairement l'appréciation des nombreux auditeurs. "Vraiment Sherbrooke a raison d'être fière de son Harmonie et à son nom de tous les citoyens je vous remercie."

## Comment seront distribués les octrois pour animaux abattus et pour engrais

M. Adrien Morin, chef des services de l'industrie animale et de l'économie rurale, explique la politique du ministère de l'Agriculture de Québec. — La participation des agronomes aux concours entre cercles agricoles.

### AUX PROCHAINES EXPOSITIONS

"L'Exposition de Sherbrooke a été la première des expositions de l'Est du Canada à reconnaître le travail des agronomes et à coopérer avec eux pour assurer le succès des expositions de bourses nombreuses. M. Bolly, chef du service fédéral de l'industrie animale dans Québec, avait réuni hier après-midi à la salle de l'Arvna dans le but d'organiser leur participation active aux prochaines expositions régionales qui se tiendront au cours de l'été.

M. Bolly a signalé le geste généreux des directeurs de l'Exposition de Sherbrooke qui ont accepté de participer aux avantages du système de distribution des octrois de viande, entre les Cercles des Jeunes Éleveurs et les Clubs d'Alimentation de veaux. Ces divers concours sont confiés à un comité général qui comprend un grand nombre d'agronomes et de propagandistes en industrie animale dont voici les noms: Président: M. Stéphane Bolly; Comité général: MM. J. A. McClary, J. Nichol, L. C. Roy, W. G. MacDougal, S. J. Chagnon.

Le discours. M. Bolvin remercie avec émotion ses confrères de l'honneur qu'ils lui procurent et des responsabilités nouvelles qu'ils lui imposent, il les remercie pour le bien de la classe agricole. Il fait l'éloge de la Société Canadienne des Techniciens Agricoles qui rendent les plus grands services par tout le pays.

M. F. S. Brown ajoute quelques mots de remerciements et se dit heureux d'associer la Ferme Expérimentale de Lennoxville au nouveau organisme.

M. H. C. Bois, de Québec, expose ensuite que l'objet de cette Société nouvelle à Sherbrooke aura le même effet de faire connaître et apprécier davantage le travail et les efforts entrepris par les agronomes et les experts et propagandistes en agriculture par tous les citoyens des Cantons de l'Est. Il déclare que la pensée ultime qui anime les agronomes est de servir les intérêts d'une classe importante de la production, celle des cultivateurs, et indirectement les intérêts mêmes de tous les citoyens de Québec.

M. A. Morin. M. Morin a exposé brièvement la politique du ministère qui accorde des octrois aux cultivateurs dont les animaux réagissent à l'épreuve de la tuberculine et doivent être abattus. "Cette politique, dit-il, est en vigueur depuis le 1er juillet. Désormais, seuls les médecins vétérinaires agréés seront chargés de faire les épreuves de tuberculine, et les indemnités sont accordées pour l'achat des animaux remplacés.

"Dans les zones tuberculées établies selon le système fédéral, la répartition de 25% d'une compensation officielle, pour tout animal déclaré réacteur et abattu sous la surveillance et d'après les règlements de la division de l'Hygiène des Animaux, Ministère fédéral de l'Agriculture.

"Ces cultivateurs dont les troupeaux sont entrés sous l'un ou l'autre des trois systèmes de tuberculine précédemment décrits doivent s'engager à suivre les règlements sanitaires prescrits, c'est-à-dire respecter leur contrat avec la Division de l'Hygiène des Animaux du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Stéphane Bolly, Sherbrooke; P. O. Ripley, Lennoxville; L. D. McClintock, Knowlton; F. S. Brown, Lennoxville; J. Robert Marcotte, Sherbrooke; George-C. Holmway, Savelville; J.-Ernest Dubé, Sherbrooke; Omer Allard, Sherbrooke; Fred Pothier, Lac Mégantic; Eug. Rioux, Sherbrooke; Irène Geravis, Sherbrooke; J.-A. Maroux, Lennoxville; J. J. Frouin, Richmond; J.-P. Parthenais, Sherbrooke; L. A. Desrosiers, Drummondville; Henri Pintal, Sherbrooke; Bernard Chagnon, Victoriaville; L.-V. Parent, Lennoxville; Henri Lauzière, Victoriaville; Oscar Desrosiers, Waterloo; Paul Bertrand, Lennoxville; G. O. MacDougal, Lennoxville; J. C. E. Lemire, Disraeli; C.-Eug. Rioux, Lennoxville; P. Granter, Drummondville; Raymond Langlois, Lambton; Donat Salvas, Richmond; D. Fortin, Victoriaville; Alfred Waterhouse, Cookshire; L.-L. Galt, Waterhouse; S.-L. Béliveau et Jules Méthot, Cookshire; Candide Bouchard, Lévis; Albert Desrosiers, Nicolet; C.-R. Healy, Richmond.

## AMELIORATION AUX ECOLES DE SHERBROOKE

L'Académie Notre-Dame, l'École LaRoque et autres institutions subissent une toilette nouvelle.

### COMMISSAIRES ELUS

La Commission des Ecoles Catholiques de Sherbrooke annonce la fin des travaux de construction de l'annexe à l'Académie Notre-Dame, rue St-Louis. La construction qui vient de se terminer double pratiquement la capacité de l'ancienne bâtisse et fait de l'Académie Notre-Dame, l'une des plus belles et des plus modernes du genre, non seulement dans les Cantons de l'Est, mais dans toute la province. La nouvelle construction possédait maintenant 17 classes et le système d'éclairage est des plus parfaits. On croit qu'elle va maintenant suffire amplement à tous les enfants qui vont fréquenter à l'avenir cette maison d'éducation.

Les Dames de la Congrégation St-Casimir ont été choisies pour la construction du perron de l'hôtel-de-ville, mais à cause de la pénurie de fonds, le conseil a décidé de remettre l'exécution du projet à l'année prochaine.

Le comité de l'aqueduc est chargé d'exécuter des travaux pour le contrôle des sources sur le terrain de M. James Mallory.

Le maire Dr. J. B. Winder, président et tous les conseillers étaient présents.

### ELECTIONS DE COMMISSAIRES

Réélection dans diverses paroisses des Cantons de l'Est. — A Magog, à Laurierville et à Lennoxville.

M. Arthur Lalonde a été réélu commissaire des Ecoles Catholiques de Lennoxville, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

## UN MARCHÉ POUR LENNOXVILLE

Le conseil décide de faire l'acquisition d'un terrain. — Nomination d'un comité spécial.

(De notre correspondant) LENNOXVILLE 7. — Au cours de sa réunion hier soir, le conseil municipal de Lennoxville a décidé l'acquisition d'un terrain pour l'emplacement du marché de Lennoxville; le choix des conseillers s'est porté sur la propriété de M. Arthur T. Spald, rue Paddon. On a procédé ensuite à la formation d'un comité spécial du marché qui se composera de MM. Charles Peterson, Henry W. S. Downs et F. C. Baker.

Le conseil a voté la somme de \$35 pour des prix à l'Exposition de Fleurs qui aura lieu à Lennoxville au cours du mois d'août.

Des soumissions ont été reçues pour la construction du perron de l'hôtel-de-ville, mais à cause de la pénurie de fonds, le conseil a décidé de remettre l'exécution du projet à l'année prochaine.

Le comité de l'aqueduc est chargé d'exécuter des travaux pour le contrôle des sources sur le terrain de M. James Mallory.

Le maire Dr. J. B. Winder, président et tous les conseillers étaient présents.

### ELECTIONS DE COMMISSAIRES

Réélection dans diverses paroisses des Cantons de l'Est. — A Magog, à Laurierville et à Lennoxville.

M. Arthur Lalonde a été réélu commissaire des Ecoles Catholiques de Lennoxville, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

Le conseil a décidé de réélire M. Arthur Lalonde, pour un nouveau terme de trois années. M. Louis Blain a été nommé commissaire pour le Canton Acot.

## UN ENFANT EST FRAPPE PAR UN AUTO

Le petit Bruno Boissonneault est transporté à l'hôpital souffrant d'une fracture du crâne.

### COLLISION AVEC UN TRAM

Un accident qui heureusement ne paraît pas jusqu'à présent devoir donner de dénouement fatal s'est produit au début de la soirée hier, rue Bowen-Sud, quand un autobus de trois ans, Bruno Boissonneault, enfant de six ans, Albert Boissonneault, a été frappé violemment par un camion qui conduisait M. Donat Pilon, 86a rue Laurier, au moment où l'enfant traversait la rue. L'ambulance Jalbert a transporté le petit Boissonneault à St-Vincent de Paul immédiatement et les médecins de l'hôpital nous disent qu'il ne croit pas que l'enfant soit blessé très sérieusement. La petite victime doit subir un examen à la radiographie à midi et on est d'opinion qu'il s'agit d'une fracture plutôt légère à la tête.

D'après les renseignements que nous procurait le département de police ce matin, le camion conduit par M. Pilon était la propriété de M. Marquis, propriétaire du "Fresh Fish Market" rue King-Ouellet. Le camion venait dans la direction nord-ouest et on craignait qu'il ait été projeté sur la chaussée le jeune Boissonneault. Il alla frapper le tramway numéro 25 que conduisait M. R. Alexandre, puis, plus loin, une automobile américaine qui était stationnée devant le numéro 52.

Des passants recueillirent aussitôt la petite victime et on manda l'ambulance Jalbert. D'après la police et quelques témoins de l'accident, le chauffeur du camion allait à une bonne vitesse au moment de l'accident.

On croit que la petite victime ne vit pas et n'entraînera pas dans le camion qui la frappa au moment où elle quittait le trottoir. Cependant, comme nous le disons plus haut, le jeune Boissonneault ne paraît pas avoir été blessé très gravement; l'examen à la radiographie révélera la nature exacte de sa blessure.

## ARRESTATION A THETFORD MINES

Un propagandiste de l'Université Ouvrière de Montréal est accusé d'avoir proféré des propos communistes.

(Spécial à la "Tribune") THETFORD MINES, 7. — Jacques Declercq, communiste bien connu dans la région, propagandiste de l'Université ouvrière de Thétford, a comparu hier, à Thétford, après avoir été arrêté pour propos séditieux.

Profitant de la crise minière, cet adepte de Moscou alla à Thétford depuis quelques jours et s'installa dans les familles, tout simplement d'actions intéressantes. L'occupant cependant moins de vanter sa marchandise que de discuter sur les problèmes sociaux, exposant sa doctrine, celle du socialisme. Alléguant que la crise minière n'est que le résultat de la cupidité des capitalistes, il invita tous simplement les ouvriers à se soulever leurs chaînes afin de se libérer du joug imposé par les riches. Bref, il synthétisait toute sa théorie dans cette expression: "Il n'en tient qu'à vous, ouvriers, d'être les égaux de ceux qui vous exploitent et qui jouissent de la vie pendant que vous souffrez."

Les agissements suspects de ce communiste étaient surveillés depuis son arrivée, mais surtout depuis samedi. Après avoir entendu ses sermons dangereux pour l'ordre social, une plainte a été portée en vertu de l'article 134-c du Code criminel.

D'autres chefs de l'Université ouvrière de Montréal ont été vus à Thétford, ces jours derniers. Mentionnons les Godin, les Lacombe, les Pilon, S'ils reparsent, leurs agissements seront surveillés avec non moins de vigilance que ceux de Declercq.

On explique cette propagande russe à Thétford par le fait que Moscou a tout intérêt à ce que la crise minière persiste. Thétford est un concurrent redoutable pour l'industrie minière et moins elle en aura sur le marché, plus le produit aura de chance sur le marché mondial.

Cette arrestation démontre que cette ville n'est pas sans laisser à l'écart par des propos séditieux et révolutionnaires.

## M. F.-H. HERBERT PREND DU MIEUX A L'HOPITAL

On nous informe à l'hôpital St-Vincent de Paul que l'état de notre estimé constoyen, M. F. H. Herbert, qui est retenu depuis plusieurs semaines, s'est légèrement amélioré. Le distingué malade a reçu la visite de ses médecins hier soir.

Le malade était bien mieux souffrant. Ce matin, M. F. H. Herbert reposait encore après avoir dormi toute la nuit.

## RAPPORTS DES AVOCATS AVEC LE GOUVERNEMENT

(Suite de la première) ment du sénateur Dandurand concernant la nomination d'un député sous le drapeau fédéral.

MONTREAL 7. — Les rapports du Canadien National durant la semaine terminée le 30 juin se sont élevés à \$4,919,050 contre \$5,369,864 durant la semaine correspondante de 1930, une diminution de \$1,080,814.

## RECETTES DU CANADIEN NATIONAL

(Spécial à la "Tribune") MONTREAL 7. — Les recettes du Canadien National durant la semaine terminée le 30 juin se sont élevées à \$4,919,050 contre \$5,369,864 durant la semaine correspondante de 1930, une diminution de \$1,080,814.

## MORT DE M. VICTOR CHARTIER A ST-HYACINTHE

(De notre correspondant) ST-HYACINTHE, 7. — M. Victor Chartier, de cette ville, est décédé dans la soirée d'hier, à l'âge de 66 ans. Il était le fils de feu le chevalier Lévi-Ferrier Chartier, chevalier de St-Jean et ancien gouverneur pontifical. Le défunt avait fondé la compagnie des Zouaves de Saint-Hyacinthe en 1905. Il avait fait ses études au Séminaire de Saint-Hyacinthe et au Séminaire Saint-Charles Borromée de Sherbrooke. Outre son épouse née Barbeau, il laisse un fils, Victor, de Montréal, deux filles, Juliette de Montréal et Marie-Pauline de Saint-Hyacinthe, deux frères, Ferrier, de Saint-Hyacinthe, Marie-Eugène, de Montréal, une sœur, Aline, Mme Zoé Millette, également de Montréal. Les funérailles auront lieu jeudi matin à huit heures.

## MORT D'UN EX-CITOYEN DE WEEDON

BIDDEFORD, 7. — M. Téléphore Gaudette, citoyen bien connu de cette ville, est décédé subitement à sa demeure, 81, rue Post, le défunt était natif de Weedon, P.Q., le fils de François et Céline Saint-Cyr-Gaudette. Il vint demeurer à Biddeford il y a 47 ans. Il était âgé de 65 ans. Il laisse trois fils: Georges, William et Arthur, tous frères, fortunés de cette ville; Paul, de Sherbrooke, et Jean-Baptiste, de Berlin, N.H., quatre sœurs, Mme Pierre Labarre, de Montréal, une sœur, Aline, Mme Zoé Millette, également de Montréal. Les funérailles auront lieu jeudi matin à huit heures.



Notes Personnelles

Mlle Marie-Rose De Montigny, de Victoriaville, a passé la fin de semaine en ville.
Mlle Irène Royer, de St-Pie de Bacon, passe quelques semaines en ville l'invitée de parents et amis.

Nouvelles

Retraites fermées à la Villa Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement du 13 au 16 juillet, pour jeunes filles, du 27 au 30 juillet pour institutrices et jeunes filles; du 17 au 20 août pour filles âgées. Prière de donner son nom à l'avance au Couvent, 10 Avenue Bellevue.
Le salon de beauté Kushner est prêt à recevoir des apprenties désirant prendre cours de beauté. Cours complet, \$85.00.

NOCES D'OR A HAM-NORD

M. et Mme Octave Poisson, de cette paroisse, sont fêtés à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage.

REUNION D'AMIS A ST-ROMAIN

Soirée chez M. Joseph Hallé. — Autres nouvelles.

COTE-DRAPEAU A WINDSOR MILLS

M. le chanoine J.-E. Hébert bénit l'union de Mlle Rachel Côté avec M. Alphonse Drapeau, de South-Durham.

— M. et Mme Georges Juneau, un fils: Joseph-Réginald, Mireille, Parrain, M. Georges Juneau; marraine, Mlle Berthe Juneau, frère et sœur.
— M. et Mme René Labrecque, un fils: Joseph-Napoléon-Roland, Parrain et marraine: M. et Mme Achille Maheu, grands-parents.

NOUVELLES RECENTES DE STOKE

STOKE 7. — Mlle Inés-Gilard et Monsieur Camille Girard sont retournés dans leur famille, à Ville-Marie.
— M. l'abbé Olivier Gamache, M. et Mme Albère Berzon et Mlle Maria Gamache, de passage à St-Georges de Windsor, visitant leur sœur, Mme Elzear Chaine.

Mlle A. Paquette est fêtée à Valcourt

A l'occasion de son 19ème anniversaire, elle reçoit de jolis cadeaux.

ANNIVERSAIRE A KATEVALE

M. Albert Simoneau reçoit les vœux de ses parents et amis.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Marcel St-Hilaire et leur famille remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur fils René, mort par sympathie, offrandes de messes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles.

SYMPATHIES A LA FAMILLE BEGIN

A l'occasion de la mort de Mme O.-A. Bégin.

Nous publions une troisième liste d'offrandes de sympathies offertes au notaire O. A. Bégin et à sa famille à l'occasion de la mort de son épouse Juliette Bégin.
M. et Mme Gédéon Nadeau, messes privilégiées, Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce de Sherbrooke, grand-mère, Mlle Turcot, d'Ottawa, bouquet spirituel de Terre Sainte.



Des milliers de Canadiens jouent "Fruit-a-tives" comme le soulagement le plus sûr, pour douleurs d'estomac, constipation, maux de tête bilieux, étourdissements, nervosité. Pourquoi? Cette célèbre découverte d'un médecin canadien est une combinaison de 5 des meilleurs toniques et d'un extrait secret spécial de pommes orange, prunes et figues, les remèdes de la nature même pour vous soulager et vous bien porter. Pas de drogues nuisibles.

RESULTAT DU TIRAGE

Au profit de la Fédération St-Jean-Baptiste. Le grand concours de popularité organisé en mars dernier par les diverses Associations de la Fédération des Canadiens-français de Sherbrooke, au profit de la Fédération St-Jean-Baptiste, s'est terminé le 2 juillet dernier, avec le résultat suivant:

WINDSOR MILLS

Madame Auguste Provencer désire annoncer au public qu'elle commencera le 15 courant à donner des leçons de piano orgue et chant.

EXAMENS DE FIN D'ANNEE A COATICOOK

COATICOOK, 7. — Les examens de fin d'année à l'école River ont été présidés par M. le curé J. Michaud, MM. les commissaires Verret et Lapin et M. le secrétaire Durocher. Au registre des visiteurs on voit le rapport suivant: Les souscriptions ont fait passer les examens de fin d'année dans les quatre classes de cette école, sous la direction des RR. Soeurs de la Présentation de Marie. Elèves inscrits 132, présents 117. Les examens ont été très bons.



La Saveur ne pouvait être améliorée. Nous avons alors ajouté la vitamine-soleil D aux Flocons de Maïs Quaker.

NOUS ne pouvions améliorer le goût des Flocons de Maïs Quaker, c'était impossible. Chaque paquet ne portait-il pas imprimée la garantie suivante: "Si vous n'admirez pas que ces flocons de maïs sont les plus savoureux que nous ayons jamais employés, écrivez-nous et nous vous rembourserons volontiers le coût de ce paquet."

Et nous savons, grâce au paquet triplement scellé et enveloppé de papier ciré, conservant la fraîcheur et la friabilité des Flocons de Maïs jusqu'à un moment où vous les servez sur votre table. Maintenant, ces excellents Flocons de Maïs possèdent une qualité de plus... ils contiennent la fameuse vitamine-soleil D, que nous leur avons incorporée par le procédé du Prof. Steenbock. Cette vitamine vous aide à profiter le plus possible des matières minérales que renferment vos aliments, matières essentielles pour la reconstitution des dents et des os.

Tous les Flocons de Maïs Quaker qu'il y a dans les magasins contiennent la vitamine-soleil D, que la chose soit spécifiée sur le paquet ou non.

VALCOURT, 6. — Les amis de Mlle Antoinette Paquette se sont réunis chez ses parents pour fêter son anniversaire de naissance. Parmi les personnes présentes, nous remarquons: MM. et Mmes D. Paquette, Théodore Nadeau, Eddie Dalton, Sylvain Paquette, Arthur Vallée, MM. et Mmes Hector Giroux, Emilie Durocher, Armand Durocher, Mlle Antoinette Paquette, M. Georges Dalton, Mlle Rose et Antoinette Paquette, Théodore Nadeau, de Granby, MM. et Mlle Adolphe Paquette, Cécile Métayer, Emilie Paquette, Rose Dalton, Harold Hunter, Anne Morissette, Doris, M. Rivard, de Shawinigan Falls, Raymond, Lillian, Cécile et Laurette, Paquette, de Valcourt, Rose et Agnès Murphy, Gertrude Carlin, Rose Giroux, Hermine, Lucienne, Ella et Elizabeth Gravel, de Valcourt, M. et Mme Xavier Dalton, Mlle Annette Nadeau, Florida et Hélène Lemay, de Valcourt, Antoinette Juchter, M. David Bossette, Mlle B. Dalton, Simone Durocher, Béatrice Proulx, Pearl Laurence, Mme Jeanne Lusier, Valcourt, Kate Healy, MM. et Mmes Armand Dupaul, Arthur Durocher, MM. Benoit, Gérard, Justin Métayer, Germain, Wilfred Morissette, A. Dalton, Eddie Carlin, R. Lusier, Armand, Joseph et Albert Durocher, Robert Paquette, de Valcourt, Victor et Omer Lévesque, Ste-Christine, Wilfrid Bernier, Paul Proulx, Clément Belhumeur, de South Durham, Armand Durocher, John Murphy, S. Benoit, Léon Millet, de Richmond, René et Jean Proulx, Raymond et Archille Roussin, Edmond et Léon Lemay, René, Lucien et Rosario Proulx, Léopold Bombardier, Jean-Paul Lusier, Léon et Louis-Philippe Lusier, Amédée Lusier, Paul Patenaude, Valcourt, Georges Nadeau, Avila Beauvais, South Durham, Anatole Durocher, Avila Beauvais, Omer Jauron, Granby, F. Proteau, Emilien Croteau.

Sept Associations parent part à ce concours; la victoire fut remportée par l'Association professionnelle de la Juliette Kayer, et sa dévouée candidate, Mlle Edmée St-Yves, a reçu la prime promise de \$10.00, présentée par le bureau légal Panneton & Boisvert. Vint en second, l'Association professionnelle des Employées de Bureau dont l'active présidente et candidate, Mlle Yvonne Poulin, reçut la prime de \$5.00, présentée par l'organisation. Les deux articles mis en rade à ce concours furent gagnés comme suit: 10.—\$25.00, don de M. Florian Fortin, gérant de la "Tribune", 20 rue St-Antoine, Sherbrooke, avec le billet portant le no. 19844; 20.—Grille-pain automatique, don de la Maison Godé, Limitée, gagnée par Mlle Edmée St-Yves, 3 rue Couvent, Sherbrooke; billet no. 5314; 20.—\$10.00, don du Dr J. A. Darche, gagnée par Mlle Simone Delorme, 75 Avenue Laurier, Sherbrooke; billet no. 17758; 40.—Cendrier sur pied, don de M. Hector Lacroix, marchand de meubles, gagnée par J. A. Pelletier & Fils, 84 Wellington Nord, Sherbrooke; billet no. 1142; 50.—100 lbs de sucre, don de De-nault Grain & Provision Ltee, gagnées par Mlle Armida Daigleau, 72 Marquette, Sherbrooke; billet no. 9444; 50.—\$5.00, don de M. Chénier Picard, gagnée par M. Armand Beliveau, 106 King-Ouest, Sherbrooke; billet no. 13211; 70.—Couvre-lit en soie, don de C. O. St-Jean Ltee, gagnée par M. Antonio Létourneau, 140 Marquette, Sherbrooke; billet no. 13267; 80.—Plume-réservoir, valeur de \$5.00, don de M. E. J. Mathurin, bijoutier, gagnée par Mlle Anne-Marie Gauthier, 20 rue St-Louis, Sherbrooke; billet no. 8476; 90.—100 lbs de farine, don de Sherbrooke Provision Ltee, gagnées par Mme Arthur Meunier, Ste-Thérèse, Co. Terrebonne, billet no. 9194; 100.—Une demi-douzaine de photos, valeur \$4.00, don de M. A. Z. Pinsonnault, gagnée par Mlle Jeanne Donaldson, de l'Avenue Laurier, Sherbrooke; billet no. 6908; 110.—\$2.50, don de M. J. W. Grégoire, gagnée par Mlle Therrien, 172 Wellington, Sherbrooke; billet no. 8502; 120.—50 morceaux de savon Lennox, don de C. O. Genest & Fils Ltee, gagnés par M. J. M. Grégoire, 82 Avenue Laurier; billet no. 18352; Un service de chocolat, don de Mme J. M. Grégoire, mis en rade par l'Association professionnelle des Employées de Bureau, a été gagnée par Mlle Laura Carlin, rue Aberdeen, avec la carte "Aas de Pique". Les gagnants de ces différents articles pourront les réclamer en s'adressant à Mlle Em. Couture, 38 Gillespie, Sherbrooke, P.Q., Tél. 1196.

CHARTIERVILLE. — Chez M. Mathias Beliveau, M. et Mme Belanger, M. et Mme L. Hénaud, des Etats-Unis. — M. Thomas Mignault, de Cookshire, en visite chez M. Evariste Beliveau. — En excursion de pêche par les côtes de la baie de St-Jean, MM. Earl P. Wadsworth et Jos. Findlay, de Cookshire, N.-H. — M. Arthur Hunt, de Bury, ici par affaires, ces jours derniers. — M. Geo. McDonald, de Sherbrooke, des Postes, en affaires. — MM. Georges et Gustave Denault en visite par affaires, dernière semaine. — M. André Veilleux, de Sherbrooke, en excursion de pêche. — M. Louis Rodrigue, de Compton, inspecteur du Prêts Agricoles ici récemment. — MM. J. Ledue et Alfred Larou, de Montréal, parmi nous, ainsi que M. Geo. McDonald, de Sherbrooke. — En excursion de pêche: F. W. McCrea, M. Skelton et A. Skelton, de Sherbrooke. — M. Eddie Beaudette, de Johnville, en visite par ici. — M. M. Cambron, de Sherbrooke, en visite par ici avec sa famille, dernièrement. — M. L. Lachapelle, divisionnaire du dépt. de la Voirie, ici par affaires, avec son assistant, M. Tanguy. — MM. Lock Willard et W. Ripley d'East-Angus, en visite par affaires. (De notre correspondant) EASTMAN, 7. — Mlle Philippine Simard et Mlle Emilie Simard, revenant de Magog furent frappées par une machine qui s'en allait de la même direction. Leur voiture fut tout à fait détruite, tandis qu'elles furent projetées dans les arbres. L'automobiliste arrêté à leur côté, ne fut blessé que par la peur. Les occupants de la voiture ne furent que légèrement blessés.

MARIAGE ROUSSEAU-PROVENCER

Le mariage fut béni en l'église de St-Octave, par M. l'abbé J. A. Sylvain. M. Joseph Rousseau et M. Al. Provencer, pères respectifs des deux époux, servaient de témoins. Un joli programme de musique fut exécuté par la chorale de l'École Chouinard. Mlle Marie-Anne Monfette, de St-Flavien, touchait l'orgue. L'heureux couple est parti en voyage de noces.

NOUVELLES RECENTES A EAST ANGUS

EAST ANGUS, 7. — Mme Hana Lize, MM. Gaston et René Demontigny, Mlle Germaine et Desneiges Lize, de passage à Sherbrooke, récemment. — Mlle Renée Demontigny, de Fontainebleau, a passé quelques jours chez son oncle, M. Joseph St-Hilaire, à East-Angus. — Mlle Florence St-Hilaire, de East-Angus et Mlle Renée Demontigny, de Fontainebleau, ont passé quelques temps chez leur oncle, M. Napoléon Camire.

LA Foudre tue deux Chevaux à Lyster

LYSTER, 7. — Ces jours derniers un orage électrique s'abattit fortement dans notre région. La foudre a fait un dommage considérable, bien connu dans la paroisse, en lui tuant deux chevaux.

NOUVELLES RECENTES A EAST ANGUS

— M. et Mme Philippe Boucher, de Victoriaville, ainsi que M. Georges Boisvert, M. et Mme Athanase Héon, de Trois-Rivières et Mlle A. Veruile, ont visité des parents et amis en notre localité dernièrement. — Mlle J. Pellier, de Plessisville, est venue ici par affaire, cette semaine. — M. l'agronome J. Chagnon visitait quelques cultivateurs, ces jours passés. — M. A. Lévesque, de Québec, est en notre localité. — M. le notaire J. Rué, de Québec, a passé quelques jours ici, par affaire.

Advertisement for 'NON CHARBON NOUVEAU' (Non Charcoal) featuring a large graphic of a charcoal stick and the text 'NON CHARBON NOUVEAU' and 'J. S. Mitchell & Co. Ltd.'.

### Les Maroons gagnent la partie d'ouverture par défaut au Champ de Mars

Plusieurs joueurs du National manquaient à l'appel et la rencontre d'ouverture dans le circuit de la crose tourne en une partie d'exhibition entre les joueurs des deux équipes. — Déclaration du président de la Ligue, M. Jim Cameron. — Assemblée de la Ligue ces jours-ci.

#### 300 PERSONNES AU CHAMP

A cause du trop petit nombre de joueurs que le club National, champion de la Ligue de crose de Sherbrooke, avait à sa disposition hier soir au Champ de Mars, la partie d'ouverture de la Ligue avec les Maroons est allée par défaut à l'équipe de nos compatriotes anglais. A sept heures, quelques joueurs du National seulement se trouvaient sur le terrain et devant l'impossibilité de jouer une partie de Ligue, les Maroons prêtèrent des joueurs au National et on joua une partie d'exhibition qui se termina par la victoire des joueurs des Maroons au pointage de 4 à 2. Rencontré ce matin par notre représentant le président de la Ligue, M. Jim Cameron, nous a déclaré que l'incident d'hier était regrettable. Il a ajouté: «Si nous avions su que le National ne pouvait pas jouer hier, nous aurions retardé la partie d'ouverture à huit jours au moins pour lui permettre de s'organiser et d'avoir des joueurs sur le terrain et l'empêcher ainsi de perdre une partie par formalité des règlements. A tout événement nous aurons une assemblée de tous les officiers et des représentants de chaque club dans la Ligue ces jours-ci et nous discuterons de la chose. Légalement parlant, la partie d'hier va aux Maroons par défaut.» Une foule composée d'environ 300 personnes s'était rendue au Champ de Mars pour la circonstance et on s'attendait à une partie intéressante. Ce sera pour une autre fois.

### Le record de vitesse accompli par Eldridge dimanche a été brisé

ALBANY, N.Y., 7.—Le mille le plus rapide de Marshall H. Eldridge de Boston, en canot automobile "outboard", dimanche dernier, était pas assez rapide, fait-il croire, car ce record vient d'être brisé. Francis Brobel, de Buffalo, l'a en effet battu hier, sur la rivière Hudson. La vitesse de Brobel a été de 51.836 milles à l'heure contre les chiffres d'Eldridge, qui étaient de 51.696.

#### LE NOTRE-DAME SE RENDRA A MAGOG DEMAIN

Le club de base-ball Notre-Dame de Sherbrooke jouera demain soir à Magog, contre l'équipe senior de l'endroit. La batterie pour Sherbrooke sera composée de St-Pierre, Lepage et Pinard.



### Fumez Le Cigare Boston

10¢

### HUDSON'S BAY BEST PROCURABLE SCOTCH WHISKY

LA PLUS HAUTE QUALITÉ POSSIBLE

EMBOUTILLÉ EN ECOSSE

1670-1931

251 ANNÉES DE COMMERCE CONTINU

Hudson's Bay Company

### Le tournoi de tennis de l'Association de tennis de Sherbrooke en juillet

Le tournoi annuel de l'Association de Tennis de Sherbrooke s'ouvrira mardi le 21 juillet et toutes les entrées devront être parvenues au secrétaire le 17 juillet. — La classification comporte des simples pour dames et hommes et des doubles mixtes.

#### AVIS AUX RETARDATAIRES

### BEAU PIQUE-NIQUE CHEZ LES OUVRIERS

Les charpentiers-menuisiers syndiqués passent une journée magnifique à Stoke. — Courses de toutes sortes.

Le tournoi de l'Association de tennis de Sherbrooke est ouvert à tous les joueurs de tennis qui résident dans notre ville depuis les derniers six mois. Les entrées doivent être adressées au secrétaire de l'Association, M. J. C. Powers, 28 rue Wellington nord le ou avant le 17 juillet, à cinq heures de l'après-midi, et ces entrées doivent être accompagnées des honoraires. Comme d'habitude, le tournoi comportera des simples pour hommes et pour dames, des doubles pour hommes et pour dames et des doubles mixtes.

Toutes les entrées qui ne seront pas accompagnées d'honoraires seront annulées. L'Association est en possession de cinq magnifiques trophées et autres récompenses qui seront distribués aux vainqueurs du tournoi.

Le soir du 17 juillet, au lieu de la distribution sera faite d'après les entrées qui auront été reçues et cette distribution sera reproduite dans la Tribune. Les premières parties seront jouées mardi, le 21 juillet.

Tous les joueurs devront être au poste pour l'heure à laquelle leur partie aura été assignée. Autrement l'adversaire prendra la partie par défaut, à moins que le retardataire ait une raison valable à présenter au comité d'organisation du tournoi.

Le choix de l'arbitre sera chose entendue entre les joueurs et en cas de désaccord quelconque, la décision sera prise par le Comité exécutif. Les joueurs devront fournir les balles, exception faite pour les parties féminines, alors que les balles seront fournies par l'Association.

Les règlements sont qu'il faudra se qualifier dans deux sets sur trois dans les finales, trois sets sur cinq dans les simples pour dames et dans les doubles mixtes et deux sur trois dans les doubles pour dames.

Jacques et F. Bégin, pipes dans de MM. Omer et J.-A. Theriault.

Course aux chaussures: R. Gagné, sac à tabac, don de Salois Lefebvre. Saut en longueur: (12 pds 2 1/2) J. Lessard, allumeur automatique, don de M. Albert Gagné, trésorier du Syndicat.

Course en hauteur: M. L'Amour, trois sur cinq, don de J.-A. Theriault.

Course pour garçons de 8 à 14 ans: Rodolphe Dussault, verres, don d'un ami.

Course pour filles de 8 à 14 ans: Gertrude Dussault, chaînes de cou, don d'un ami.

Course pour enfants de moins de 8 ans: Roland Dussault, salières, don d'un ami.

Course des invités: M. Yvan Boisvert, chemise de soie, don de J.-M. Nault Lefebvre.

Course à la chandelle: Mme L. Lemieux, deux vases, don de M. et Mme S. Boisvert.

Course à l'aiguille: Mme S. Boisvert, service toilette, don de la Pharmacie Thibault; Mme J.-B. Dionne, bracelet, don de M. Antoine Blanchard.

Course aux arachides (pea-nuts): Mme J.-B. Dionne, service à l'eau, don de Coderre Lefebvre.

Prix des visiteurs: M. J.-S. Joncas, cravate, don de J.-E. Simard, Lee.

Prix des organisateurs du pique-nique: M. Guay, pipe, don de Kinkead & Cie.

Prix d'assistance: Henri-Paul Pilon, statue de St-Joseph, don de la Librairie Notre-Dame; Mme L. Lemieux, deux livres de cacao Hubert, don de M. Hubert St-Jean.

Prix des enfants: garçons: Guy Lafrenais, chapelet, don de M. J.-A. Lafrenais; Gisele Bell, sérapians, don de M. L'Amour.

Prix des luteurs: R. Gagné, trosses de toilette pour voyage, don de P.-D. Authier.

### Le bill de l'Association des Vétérans est défait par un vote de 28 à 14

(Presse Associée) OTTAWA, 7.—Par un vote de 28 à 14, le Sénat a défait hier soir le bill qui visait à permettre à l'Association des Vétérans de conduire des loteries au Canada. Le parrain du bill était le sénateur A. Griestbach, qui a déclaré que l'Association avait transporté ses quartiers-généraux de loteries à Terre-Neuve à cause des lois "antiques" canadiennes.

Le statut de Westminster. Au sujet des changements constitutionnels et qui fut passé à la Chambre des Communes la semaine dernière, a aussi été approuvé par le Sénat.

### Le record de vitesse accompli par Eldridge dimanche a été brisé

ALBANY, N.Y., 7.—Le mille le plus rapide de Marshall H. Eldridge de Boston, en canot automobile "outboard", dimanche dernier, était pas assez rapide, fait-il croire, car ce record vient d'être brisé. Francis Brobel, de Buffalo, l'a en effet battu hier, sur la rivière Hudson. La vitesse de Brobel a été de 51.836 milles à l'heure contre les chiffres d'Eldridge, qui étaient de 51.696.

#### LE NOTRE-DAME SE RENDRA A MAGOG DEMAIN

Le club de base-ball Notre-Dame de Sherbrooke jouera demain soir à Magog, contre l'équipe senior de l'endroit. La batterie pour Sherbrooke sera composée de St-Pierre, Lepage et Pinard.



### Fumez Le Cigare Boston

10¢

### HUDSON'S BAY BEST PROCURABLE SCOTCH WHISKY

LA PLUS HAUTE QUALITÉ POSSIBLE

EMBOUTILLÉ EN ECOSSE

1670-1931

251 ANNÉES DE COMMERCE CONTINU

Hudson's Bay Company

### Pour la quatrième fois, Brooklyn perd la sixième partie dans ses séries

Les Robins de Brooklyn sont battus par 5 à 3 hier et les Cardinals gagnent la leur par un point de marge après avoir tiré de l'arrière à la neuvième. — "Home-runs" par Goslin et Mellilo. — La pluie empêche plusieurs parties dans les deux circuits majeurs.

#### RESULTATS D'HIER

### LA CARRIERE DE CHARLEY RUFFING

La victoire a échappé à maintes reprises à Ruffing sans raison.

(Presse Associée) NEW-YORK, 7.—On remarque avec amusement aux Etats-Unis que lorsque les Robins gagnent cinq parties de suite, ils perdent invariablement la sixième. Pour la quatrième fois hier, le Brooklyn a été vaincu après avoir décroché cinq parties consécutives. Ils ont été battus hier par le score de 5 à 3 et sont maintenant sur un pied d'égalité avec les Giants en troisième place. Les Giants ne jouaient pas hier à cause de la pluie à Boston.

Les Cardinals de St-Louis ont gagné la partie par un point de marge contre les Cubs de Chicago hier après avoir tiré l'arrière à la neuvième manche. Le score final fut de 6 à 5. Un but sur balles pour Sparky Adams et deux coups de deux-butts par Jim Collins et Wall Roetiger ont fait scorer deux points et vaincu Bob Smith, qui était le cinquième lanceur employé par les Cubs.

La pluie a arrêté la partie des Senators et des Athletics à la huitième reprise. Jusqu'à la mi-Rube Walberg ni Bump Hadley n'avaient permis un seul point et le duel se faisait plus contesté à mesure qu'avancait. Les Senators avaient un coureur sur les buts et Wall Roetiger avait fait scorer deux points et vaincu Bob Smith, qui était le cinquième lanceur employé par les Cubs.

Les Indiens de Cleveland ont battu les Tigers de Détroit par 11 à 4. Herring fut frappé pour huit points à la sixième manche. Johnny Burnett a conduit l'assaut avec trois coups simples pour faire scorer cinq points. Melillo s'exprimait en disant que les Indiens étaient en train de gagner.

Vic Fraser, le lanceur droitier des White Sox, n'a accordé que cinq coups sûrs et retire neuf frappeurs au bâton en triomphant des Browns de St-Louis au pointage de 5 à 3. Eddie Collins et Melillo décrochèrent pour lui. Au début de la saison, il remporta quatre victoires en sept joutes, cependant tenant les adversaires à 29 points en 56 manches, et l'on peut maintenant penser qu'il connaîtra une autre bonne saison dans le baseball organisé.

### Le bill de l'Association des Vétérans est défait par un vote de 28 à 14

(Presse Associée) OTTAWA, 7.—Par un vote de 28 à 14, le Sénat a défait hier soir le bill qui visait à permettre à l'Association des Vétérans de conduire des loteries au Canada. Le parrain du bill était le sénateur A. Griestbach, qui a déclaré que l'Association avait transporté ses quartiers-généraux de loteries à Terre-Neuve à cause des lois "antiques" canadiennes.

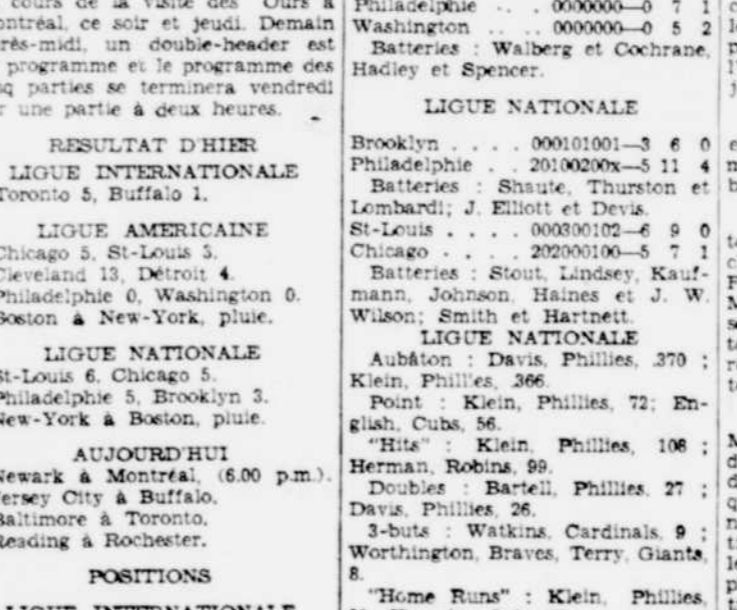
Le statut de Westminster. Au sujet des changements constitutionnels et qui fut passé à la Chambre des Communes la semaine dernière, a aussi été approuvé par le Sénat.

### Le record de vitesse accompli par Eldridge dimanche a été brisé

ALBANY, N.Y., 7.—Le mille le plus rapide de Marshall H. Eldridge de Boston, en canot automobile "outboard", dimanche dernier, était pas assez rapide, fait-il croire, car ce record vient d'être brisé. Francis Brobel, de Buffalo, l'a en effet battu hier, sur la rivière Hudson. La vitesse de Brobel a été de 51.836 milles à l'heure contre les chiffres d'Eldridge, qui étaient de 51.696.

#### LE NOTRE-DAME SE RENDRA A MAGOG DEMAIN

Le club de base-ball Notre-Dame de Sherbrooke jouera demain soir à Magog, contre l'équipe senior de l'endroit. La batterie pour Sherbrooke sera composée de St-Pierre, Lepage et Pinard.



### Fumez Le Cigare Boston

10¢

### HUDSON'S BAY BEST PROCURABLE SCOTCH WHISKY

LA PLUS HAUTE QUALITÉ POSSIBLE

EMBOUTILLÉ EN ECOSSE

1670-1931

251 ANNÉES DE COMMERCE CONTINU

Hudson's Bay Company

### M. Marcel Deslauriers a des chances de prendre le championnat mondial

M. Marcel Deslauriers, champion du Canada au jeu de carnes, a été le premier à remporter une victoire dans son tournoi avec le champion A. LaFrance. M. Deslauriers a pris la cinquième partie après que les quatre premières eurent été déclarées nulles. M. Deslauriers, qui est attendu à Sherbrooke au "tournoi-excursion" organisé par le Damier National à l'occasion de la venue ici des dames du Canada et de la Nouvelle-Angleterre en fin de juillet, a toutes les chances, dit-on, de décrocher le championnat du monde en dernier lieu. Il reste quatre parties à jouer.

#### RESULTATS D'HIER

### LA CARRIERE DE CHARLEY RUFFING

La victoire a échappé à maintes reprises à Ruffing sans raison.

(Presse Associée) NEW-YORK, 7.—On remarque avec amusement aux Etats-Unis que lorsque les Robins gagnent cinq parties de suite, ils perdent invariablement la sixième. Pour la quatrième fois hier, le Brooklyn a été vaincu après avoir décroché cinq parties consécutives. Ils ont été battus hier par le score de 5 à 3 et sont maintenant sur un pied d'égalité avec les Giants en troisième place. Les Giants ne jouaient pas hier à cause de la pluie à Boston.

Les Cardinals de St-Louis ont gagné la partie par un point de marge contre les Cubs de Chicago hier après avoir tiré l'arrière à la neuvième manche. Le score final fut de 6 à 5. Un but sur balles pour Sparky Adams et deux coups de deux-butts par Jim Collins et Wall Roetiger ont fait scorer deux points et vaincu Bob Smith, qui était le cinquième lanceur employé par les Cubs.

La pluie a arrêté la partie des Senators et des Athletics à la huitième reprise. Jusqu'à la mi-Rube Walberg ni Bump Hadley n'avaient permis un seul point et le duel se faisait plus contesté à mesure qu'avancait. Les Senators avaient un coureur sur les buts et Wall Roetiger avait fait scorer deux points et vaincu Bob Smith, qui était le cinquième lanceur employé par les Cubs.

Les Indiens de Cleveland ont battu les Tigers de Détroit par 11 à 4. Herring fut frappé pour huit points à la sixième manche. Johnny Burnett a conduit l'assaut avec trois coups simples pour faire scorer cinq points. Melillo s'exprimait en disant que les Indiens étaient en train de gagner.

Vic Fraser, le lanceur droitier des White Sox, n'a accordé que cinq coups sûrs et retire neuf frappeurs au bâton en triomphant des Browns de St-Louis au pointage de 5 à 3. Eddie Collins et Melillo décrochèrent pour lui. Au début de la saison, il remporta quatre victoires en sept joutes, cependant tenant les adversaires à 29 points en 56 manches, et l'on peut maintenant penser qu'il connaîtra une autre bonne saison dans le baseball organisé.

### Le bill de l'Association des Vétérans est défait par un vote de 28 à 14

(Presse Associée) OTTAWA, 7.—Par un vote de 28 à 14, le Sénat a défait hier soir le bill qui visait à permettre à l'Association des Vétérans de conduire des loteries au Canada. Le parrain du bill était le sénateur A. Griestbach, qui a déclaré que l'Association avait transporté ses quartiers-généraux de loteries à Terre-Neuve à cause des lois "antiques" canadiennes.

Le statut de Westminster. Au sujet des changements constitutionnels et qui fut passé à la Chambre des Communes la semaine dernière, a aussi été approuvé par le Sénat.

### Le record de vitesse accompli par Eldridge dimanche a été brisé

ALBANY, N.Y., 7.—Le mille le plus rapide de Marshall H. Eldridge de Boston, en canot automobile "outboard", dimanche dernier, était pas assez rapide, fait-il croire, car ce record vient d'être brisé. Francis Brobel, de Buffalo, l'a en effet battu hier, sur la rivière Hudson. La vitesse de Brobel a été de 51.836 milles à l'heure contre les chiffres d'Eldridge, qui étaient de 51.696.

#### LE NOTRE-DAME SE RENDRA A MAGOG DEMAIN

Le club de base-ball Notre-Dame de Sherbrooke jouera demain soir à Magog, contre l'équipe senior de l'endroit. La batterie pour Sherbrooke sera composée de St-Pierre, Lepage et Pinard.



### La brise saline des Provinces MARITIMES

### "OCEAN LIMITED" "MARITIME EXPRESS"

Service rapide et commode pour les villes et plages de ces Provinces qui caressent la brise saline. Vous y ferez de belles vacances. Ces trains de luxe rendent un voyage d'affaires agréable. Ils se rangent depuis longtemps parmi les plus populaires du Canada.

Le "OCEAN LIMITED" Quitte Lévis à 12 40 A.M. tous les jours.

Le "MARITIME EXPRESS" Quitte Lévis à 5 15 P.M. tous les jours.

(Pour Mont-Joli, tous les jours, pour au-delà, tous les jours sauf le dimanche) HEURE SOLAIRE DE L'EST

Détails complets au Bureau des Billets en Ville, 23 Wellington-Nord, Téléphone 58.

### CANADIEN NATIONAL

### DES LUNETTES NON EQUILIBREES

signifient

### UNE VISION DEFORMEE

Il faut apporter un soin extrême dans l'examen des yeux et l'ajustement des verres.

Notre attention personnelle est à votre service.

### McCONNELL'S

Optométristes

54, rue King-Ouest Sherbrooke, Qué.

Une scène de la production technique "Woman Hungry" jouant en vedette Lila Lee et Sidney Blackmer au "Premier", pour aujourd'hui, demain

### LILA LEE dans "WOMAN HUNGRY"

avec SIDNEY BLACKMER, FRED KOHLER, OLIVE TELL, J. FARRELL, MacDONALD

Comédie "What a Time", Nouveauté "Stag Door Knight", et autres.

A VENIR: JEUDI VEND. SAM. Mary Astor, Robert Ames et Ricardo Cortez dans "BEHIND OFFICE DOORS"

### AU GRANADA

### GRANADA

Constance Bennett et Adolphe Menjou dans "The Easiest Way". — "Never the Twain Shall Meet", drame du sud.

Le "Granada" présentera pour la dernière partie de la semaine, à partir de demain, deux grands films qui ont été l'objet de plus grands éloges à New-York où ils sont à l'affiche depuis plusieurs semaines. D'abord "The Easiest Way" qui met en vedette des artistes comme Constance Bennett et Adolphe Menjou est déjà une garantie de la valeur de pareil film. L'indigène est des plus puissantes et les scènes sont de toute beauté. Le dialogue est d'un intérêt palpitant.

"Never the Twain Shall Meet", l'autre film au programme met à l'écran un sujet qui est presque classique: de luxuriantes îles dans les mers du sud, le soleil, la soif, la passion d'un jeune homme de l'ouest pour une belle indigène, la jalousie, le drame, etc.

Mais cette fois, la production est excellente, mise en scène de premier ordre, photographie remarquable et distribution excellente.

Leslie Howard joue le rôle d'un tout jeune homme qui quitte la riche demeure de ses parents à San Francisco pour suivre une reine des Mers du Sud dans son île. Howard se révèle une fois de plus acteur de tout premier ordre; il donne de son rôle une étude des plus intéressantes.

A ses côtés, on admire Conchita Montenegro, une nouvelle venue d'un charme considérable et possédant un tempérament dramatique superbe et une fort belle technique. Dans le reste de la distribution se trouve C. Aubrey Smith, sur lequel on peut toujours compter, et plusieurs autres artistes qui, pour être moins connus, n'en sont pas moins excellents.

### PREMIER

AUJOURD'HUI ET MERCREDI

L'une des plus remarquables productions de l'année.

Tout en jolies technicoles.

Un film que toute femme devrait voir.



